



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

“文化藝術學習資助計劃”
Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais
申請表格
Formulário de Candidatura

文化局專用 Para uso exclusivo do Instituto Cultural 收據編號 Recibo n.º: _____	學年: Ano Académico: 2016/2017
--	---------------------------------

第一部分 Secção I: 申請者個人資料 Informações sobre o candidato

中文姓名 Nome Chinês: _____

外文姓名 Nome Língua estrangeira: _____

出生日期 Data de nascimento: _____ 年 Ano ____ 月 Mês ____ 日 Dia

性別: _____ 澳門永久性居民身份證編號: _____
Sexo N.º do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM

本澳通訊地址 Morada em Macau:

中文 Chinês: _____

葡文 Português: _____

手提電話 Telemóvel: _____ 固網電話 Telefone fixo: _____

電子郵箱 E-mail: _____

語言 Língua: 中文 Chinês 葡文 Português 英文 Inglês

第二部分 Secção II: 已獲錄取的課程資料 Informações sobre o curso a frequentar

1. 學位及申請學年的就讀年級 Grau académico e ano a frequentar

學士 Licenciatura _____ 年級 Ano 碩士 Mestrado _____ 年級 Ano

2. 學校名稱 Nome da instituição de ensino:

外文 Língua estrangeira: _____

中文 (如適用) Chinês (Se aplicável): _____

網址 Página electrónica: _____

就讀學系 Faculdade: _____

所屬專業 Especialização: _____

吋半彩色相片
Fotografia tipo
passe a cores



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

3. 所在國家或地區 País ou região:

A. 中國內地 Interior da China 台灣地區 Taiwan

B. 香港 Hong Kong

其他亞洲國家或地區 (請註明) : _____
Outras regiões ou países asiáticos (por favor especifique)

C. 美國 Estados Unidos

加拿大 Canadá

紐西蘭 Nova Zelândia

澳洲 Austrália

歐洲國家或地區 (請註明) : _____
Países ou regiões europeias (por favor especifique)

D. 其他國家或地區 (請註明) : _____
Outros países ou regiões (por favor especifique)

請註明就讀學校所在的省份/州份/區份: _____

Por favor indique a província/Estado/região onde se situa a instituição de ensino que vai frequentar

4. 最短修讀年期 Duração mínima do curso: _____ 年 Anos

開始日期 Data de início: (_____ 月 Mês / _____ 年 Ano)

完成日期 Data de conclusão: (_____ 月 Mês / _____ 年 Ano)

5. 課程類別 Tipo de curso

全日制 A tempo inteiro

兼讀 A tempo parcial

遙距 Curso à distância

其他 Outros _____

6. 修讀預算 Previsão de despesas de estudo :

費用種類 Tipo de Despesas	單計 (平均每年) Média Anual
學費 Propinas	澳門幣 MOP
膳食、住宿、生活費及雜項 Alimentação, alojamento, despesas diárias e despesas diversas	澳門幣 MOP
交通費用 Custos de transporte	澳門幣 MOP
合共 Total	澳門幣 MOP

7. 修讀已錄取的學士或碩士學位前，是否須完成其他先修課程？

Frequentou qualquer curso prévio antes de ser admitido no curso de licenciatura ou mestrado?

是 Sim, 課程 Curso: _____

開始日期 Data de início: (_____ 月 Mês / _____ 年 Ano)

完成日期 Data de conclusão: (_____ 月 Mês / _____ 年 Ano)

否 Não



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 文化局
 Instituto Cultural

8. 有否/將會接受/申請由其他本澳公共實體提供之獎/助/貸學金?
 Solicitou/vai solicitar (recebeu/vai receber) bolsas de mérito/bolsas de estudo/bolsas-empréstimo fornecidas por outras entidades públicas de Macau?
- 有/將會 (請填下表)
 Solicitei /Vou solicitar (por favor preencha a tabela inferior)
- 否
 Não

機構名稱 Nome da instituição	獎/助/貸學金類別 Tipo de bolsas (bolsas de mérito/bolsas de estudo/bolsas-empréstimo)	申請狀況 Situação do pedido
		<input type="checkbox"/> 將會申請 Vou pedir <input type="checkbox"/> 獲資助 Pedido deferido <input type="checkbox"/> 不獲資助 Pedido indeferido <input type="checkbox"/> 等候回覆 Aguardando resposta
		<input type="checkbox"/> 將會申請 Vou pedir <input type="checkbox"/> 獲資助 Pedido deferido <input type="checkbox"/> 不獲資助 Pedido indeferido <input type="checkbox"/> 等候回覆 Aguardando resposta
		<input type="checkbox"/> 將會申請 Vou pedir <input type="checkbox"/> 獲資助 Pedido deferido <input type="checkbox"/> 不獲資助 Pedido indeferido <input type="checkbox"/> 等候回覆 Aguardando resposta
		<input type="checkbox"/> 將會申請 Vou pedir <input type="checkbox"/> 獲資助 Pedido deferido <input type="checkbox"/> 不獲資助 Pedido indeferido <input type="checkbox"/> 等候回覆 Aguardando resposta

第三部分 Secção III：面試日期 Data de entrevista

根據 2016/2017 “文化藝術學習資助計劃” 申請須知第六條，面試日期訂為 2016 年 8 月 15 日或以前，如獲通知面試者未能出席，請列明原因：

Nos termos do Capítulo VI das Informações aos Candidatos para o “Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais” de 2016/2017, as entrevistas serão realizadas até ao dia 15 de Agosto. Se não puder comparecer à entrevista, por favor indique a razão:

- 因學業已離澳 Vou sair de Macau por motivo dos meus estudos
- 其他特殊原因 Por outros motivos (indique quais): _____



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

第四部分 Secção IV：聲明 Declaração

1. 本人已詳閱文化局 2016/2017 “文化藝術學習資助計劃 - 申請須知”，知悉內容並確認本申請受上述須知條款所約束；
Confirmo por este meio que li e percebi o conteúdo das Informações aos Candidatos para o “Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais” de 2016/2017 e aceito que a presente candidatura seja regida pelos termos e condições descritos neste documento;
2. 本人已詳閱文化局 2016/2017 “文化藝術學習資助計劃 - 聲明書”，並同意倘獲此計劃資助，定必遵守有關義務及規定；
Confirmo por este meio que li minuciosamente a “Declaração do Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais” de 2016/2017 e aceito cumprir as obrigações e as disposições se me vier a ser concedido o subsídio solicitado;
3. 本人謹此聲明本申請表及附上所有資料全部屬實，絕無虛訛，且知悉如有不實，申請將被撤銷且不接受重新申請，並須承擔由此可能引致的所有法律責任。
Declaro e confirmo, por este meio, que todas as informações constantes do formulário e dos anexos são verdadeiras. Tomo conhecimento de que, se qualquer informação entregue for falsa, a candidatura será anulada e o candidato, que não poderá voltar a candidatar-se a novo subsídio, assumirá todas as responsabilidades legais daí decorrentes.

日期 Data : _____ / _____ / _____

申請者簽名 Assinatura do candidato
(須與澳門居民身份證簽署相同)
(A assinatura deve estar conforme o BIR da RAEM)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

委託書

本人 _____ (委託人姓名)，澳門永久性居民身份證編號 _____，現委託 _____ (受託人姓名)，澳門居民身份證編號 _____，在本人離澳期間，處理以下與“文化藝術學習資助計劃”有關之事項：

1. 遞交相關文件 (包括申請文件及倘獲資助後，文化局要求遞交之跟進文件，如在學證明、成績表等)；
 2. 領回個人作品；
- 並同意其作為澳門之聯絡人，文化局可向其提及本人與“文化藝術學習資助計劃”有關之資料 (如升學及就讀狀況等)。

委託人

(須與澳門居民身份證簽署相同)

日期：_____年_____月_____日

受託人聯絡資料：

手提電話：_____ 固網電話：_____

電子郵件：_____

備註：建議委託具親屬關係之人為受託人，並須附上其澳門居民身份證副本。